

صاحب امتیازی :
شهبندر زاده قلبی
احمد علمی

اداره و تحریر محلی :

جفال اوغلی جاده سنده دائره مخصوصه در .
مخابرات صاحب امتیاز ایله جریان ایتلیدر .

نسخه سی هر پرده

۲۰ باره در .

۳۰ جمادی الآخر ۳۲۸



بسم الله الرحمن الرحیم

شرائط اشتراك :
سنه لکی ۳۰ ، الی آیلنی
۲۰ غرر سر

ممالك اجنیه ایچون :

سنه لکی ۱۰ الی آیلنی ۶ فرانقدر . اعلانات
ایچون اداره مأموری محمد ذهنی بکه مراجعت ایتلیدر .

۷ تموز افرنجی

۱۹۱۰

۲۴ حیران ۱۳۲۶

ثروت و سعادتن عبارت اولان بر سوری خونه ،
خاقان سابقدن آدقلری جسیم مبلغلر سایه سنده کویا
مقام خلافت صادق بولونیور . و افتراق پروپاگاندا
جلیزیه قارشی عامل مقاوم رولنی اویناوردی .
عثمانی مشروطیت مشروعه سی اعلان اولوندقدن
صوکر ا بوسو ککروه دخی برنجی صنفه التحاق ایتدی
بونلر ، بعض فراریلرله ده برله شهرک مصری مقر
ردائت ایدیندیلر .

وقوعاتی تحریف ، اعمالی تزییف ، احتراضاتی
تشدید ، انقلاقی تزیید صورتلرله تکثیر اختلافه
و ادانه مباعده جالیسوب طورینورلر ، و بوسورتله
دوای امراض اسلام اولان مودت و اتحاد مانع
اولمغه اوغراشورلر . [لئنه اه علیهم اجمعین]

مصدقن الدیغمز مکتوبلرده کروه . منافقینک ،
حب وطن و استقلال ایله مشحون و فقط بوکون عدم
موقیته نالان وزبون و بیله اولدینی ایچون اراجینی
محاکمه ایتیدن قبوله میال و چونکه مجروح و بیحال
بورکاره بر طاقم تلقینات ملنکارانه ده بولوندقلری
حکایه ایدیلور .

بو شریرلر ، مصر افکار عمومیه سنه « تورکر ،
سزی ، عربلری کندی منفعتلری اوغورنده فدا
ایدیورلر ، کریدی قورتمرق ایچون مصری انکلتیره
پیشکش جکیورلر . قیلندن اغواآت ایللسانه ده
بولونیورلر ایش ؛ دلیل اوله ورقده بعض جرائدک
بعض مقالاتی سردایمکده ایشلر .

زواللی تورکر ! هر بری اوطان اسلامیه نیک اک
بعید واک ناجیزی ایچون هر وقت فدای جانه آماده
ودهیا ایکن نجات اعمال و نیاتلری برطاقم دین و ملت
دشمنلرینک هدف تعریضی اولویور ، و شایان تأثر درکه
بوکاینانان بریچک بیله مسلمان بولونیور ا

هایدی فرض ایدلم که تخصیصاتی ، اسکی موقتی
غیب ایدنلرک ، اسلام و دولایسبله تورک دشمنلرینک

آره سنده کی مباعدهلر ، اختلافلر انحطاطله ودها
طوغریسی انحطاط ، مباعدهلرله باشلاور . اوان
انحطاطده زمامدارن حکومتده وطن و ملت قیغوسی
قالما دیقندن بوتون ملت شفیق و رحیم برره بردن ،
بر حکومتدن محروم قالش ایدی .

بومیانده ، وطنک اوزاق اقسامنده سناکن
و تورکیه دن ماعدا لسانلرله متکلم اولان اقوام ده
زیاده متضرر اولمده ایدی ، زیر احکومت مرکزیه نیک
بو اوقومله مناسباتی بالکزر رؤسا و متنفذینی واسطه سیله
جریان ایتمکده و بوسیله اوانلریکی صورتله ایتمکده ایدی .
هر نه قدر « حکومت مرکزیه » عثمانیه « فاتح عصر ندن
بری قطعیاً تورک قالماش و عناصر مختلفه نیک تشکیل
ایتدیکی برهیت مختلفه دن عبارت بولونمش ایده ده
اقوام عثمانیه بو دقیقه واقف اولاماقده و هدفی
اولدقلری مظالمی ، کندیلری قدر و بلکه ده ازیاده
مظلوم اولان تورکاردن سیلمکده ایدی .

مع مافیه عناصر آره سنده کی مباعده ، جهت
جامعه اسلامیت سبیلده منافرت و عداوت درجه سنه
کله ممش ایدی .

صوکرلری سوریلرله جزو ویتلر و سائر طرق
رهبانیه احبابی سوریه مستولی اولارق اولاخریستیان
عربلری تعلیم و تدریسه قویولدیلر . لکن مملکتده
بورهابینک منتظم در تدریسی ایه رقابت ایده جک
مؤسسات اسلامیه بولونما دیقندن اولاد مسلمین دخی
اونلرک مکتبلرینه دوامه باشلا دیلر . بو مکتبلرده
تحصیل ایدن اولاد مسلمینک یوزده دوقسانق یاریم
و یاخود اسیم مسلمان قالدقلری شبه سزدر و باشقا
دورلوده اولامازدی . بوقیل اشخاص ، عربلرله
تورکر آره سنه برقات ده اختلاف و عداوت صاحب
ایچون « امت واحده و اتحاد دینی » فیکرلری برینه
و قومیت و منافع خاصه « فیکرینی اقامه جایشیلر .
ایتیدادک رزالتری بونلر زمینی پک کوزل حاضر-
لایوردی . شو قدرکه دین و مقصدی ، یگانه املی

فهرست منبرجات

مصدقن منافق . — صدر اعظم پاشادن استیضاح . —
اجال سیاسی . — تورک . — عرب . — مسلمان . — عالم
اسلامک ضعف و قوت . — اسلام و حریت . — مطبوعه
فات اجنیه . — تصوف اسلامی . — ابلیس پهن .

اعمال خیال

نفیس کاغده انچه حروفله مطبوع سکر بحیفه لک
اوجنی فورمه سی نشر ایدلی . آتونه لرزه مجانا تقدیم
وارسال اولونه قدر . درمادنده حکمتی آلتلر دخی
مجاناً و بریلر ، موزلردن طلب ایدله لیدر . طشره لده
کتابچیلردن حکمت اشترا ایدنلر ایچون قیائی بش
پارده در . آبروجه ساتون آلتیرسه هر فورمه سی اون
پارده ساتیلر .

اعتذار

اون ایکنجی نسخه دن اعتباراً جریده منی
هفته ده ایکی کره نشره جالیشه جغمزی قارئین کرامتزه
اولجه عرض و وعد ایتشدک . بوبایده ضروری اولان
استحضاراتی اکل ایده مدیکزدن و عدمی ایفا
ایچون بر از انتظار لازم کله دیکفی مع الاعتذار
عرض ایدررز .

مصدقن منافق

و

مودت اسلامیه دشمنلری

عالم اسلامی حفره انحطاطه آتان اتحاد سزلق
آیریلق و غیریک اولدینی بیلمه نیمزیرق . بویه ایکن
ینه برطاقم منافقلرک سوزلرینه حواله سمع دقت ایدنلر
بولونه بیلورکه بوکانه درجه لده تأسف ایدیلسه
ینه آذر .

عمومیتدن خصوصیه ، عالم اسلامدن تورکیایه
تحویل نظر ایدرسک ، کوریرزکه عناصر اسلامیه

بلغارستان اوقافی حقنده

مذا کرانتک بر آن اول ختام بولسی ماترم اولدیقندن
واوقاف مسئلهسک قطعاً تسویه سی ایسه دها برخیلی
وقته محتاج کورندیکندن بلغار مرخصسک تکلیفی وجه
ایله ایشک صوفیه ده اشکل ایده جک قومیسون مخصوصه
تدقیق ایستدرلسی قرارلشدیرلر ق سظم اولان پروتو-
قولک ایکنجی ماده سه بوکا دایر بر قید علاوه قلمش
ایدی . بلغار حکومتک ترکله قارشو معلوم اولان
مسلك متخذه کوره ایشک بوصورتله صرف بلغارلردن
مرکب بر قومیسونجه تدقیقندن بر نتیجه حاصل اولیده
جغنی اولدن کشف ایتمک کهانته محتاج دکل ایدی .
نسکیم پروتوقولک مجلس مبعوثانزده مذاکره سی
ائساننده بلغارلرک حقیقت مسلککریته واقف اولان
بر مبعوث محترم بویاده بیانات مهمه ده بواندی . ایشک
بوکونه قدر عوق و تأخیر به اوغرا دلش اولسی او
مبعوث محترمک اون بش آی مقدم در بیان ایلدیکی
مطالعاتک اصابتی تماماً اثبات ایلدی . یعنی بلغار
حکومتی ، تمهیدات واقعه رسمیه سه و بو تمهیداتی
تأییداً واقع اولان بیانات مکرره شفاهیه سه رغماً
شمعی به قدر اوقاف مسئله سه سی . ویه ایتمدی . وروش
حاله کوره حکومت سینه دن مقابلنده مهم بر عوض
آمدقجه تسویه ایتمک نیتنده بولنیور .

ترکه بلغارستان مسلمانلردنر یعنی بلغار حکومتی
بک ابی طانیسانلردنر بو تأخراته تعجب ایتمز تعجب
ایستیکمز برشی وار ایسه اوده حکومت سینه ک بو
خصوصه کوستر مکده اولدینی اثر خاوت ولایقیدر .
صدر اعظم پاشا حاضر تلی !

بلغارستانده کی اوقاف اسلامیه ک حقوق نه درجه
صریح اولدینی ذات سامیکز جمله مزدن ابی بیایر .
سکیز . بویاده بر سوز سولیمکی مسلم اولان
وقوف و معلومات کامله کزه قارشو بر تجاوز

صیغیور . ضیا ، حرارت ، مقناطیسیت والکتریق
کبی شیلر ، قدرت دینان رکن اصلینک اشکال ونحو لا-
تندن عبارت بزه کونشدن ضیا ، حرارت کلپور .
عجیاناصل کلپور ؟ کره منک هواسی بش اون کیلومتر و
عمقنده در . اوندن سوکره « قنایی بر بوشاق » اولسه ،
بزه ضیا وحرارت کلمه سه سی لازم . زیرا که ماده سه
قدرت اولمادینی کبی قدرتک انتقال وسیروسیلی ایچون
سینه ماده لازم .

بودعوی قسمأ تدقیق بیله ممکندر . « آرهه -
نیوس » کایون ناریه لری نظرتدقیقه الیسنده
الکتریق اجزای فردا جسمک نقل ایستیک کورولیر .
مثلا صو ، الکتریق نقل ایچونر ، لکن بر مقدار طوز
علاوه اولونورسه الکتریق نقل ایچونر . شو تجریه
ایله حکم اییدیلر که الکتریق نقل ایدن طوزک جزؤ
فرلریدر .

شوضرورت یعنی مابین اجرامی بوش کورمه مک
ضرورتی . عالی « صوک درجه رقیق ، صوک درجه
الاستیق ، غیر قابل تقسیم » برسیاله ک قابلاش اولدینی

صدر اعظم پاشا حضرتلردن بر استیضاح
مجلس مبعوثانز قیادی . آرتق بوراده استیضاح
امکانی قالمادی . ذاتاً قیامامش دخی اولسه یدی بلکه
ینه ممکن اولیه جقدی . چونکه ولو یردن کوکه قدر
حقلی اولسون بر ماده حقنده وکلای فحام حضرانندن
مجلس ملیده مبعوثان کر آمدن بری طرفندن بر شی
صورلسی عادتاً بر مسئله مهمه سیاسی رنکینی آلیور .
درلو درلو ملاحظه لر دریش اییدیلور . استیضاحک
مخاطب اوله جنی صدراعظم ویا نظرک منفعل ویا متأثر
اولوب اولیه جنی نقطه لری کوزه دیلیور . بزم بوکونکی
استیضاح ایسه ممکن آوازه ملت اولان مطبوعات
کرسیسنده . حضور مبعوثان یرینه مواجهه امتیه
وقوعه کله جکی جهته بوکوی قود و ملا حظاندن آزاده
بولنیور .

صدر اعظم پاشا حضرت تلی !

معلوم سامیکز درکه فردای مشروطیت مزده بلغارستان
امارتی اعلان استقلال ایلدیکی زمان امر استقلالک
اوروپا دولتلرنجه تصدیق حکومت سینه ایله ینلرنده
منازع فیماولان مسائلک تسویه سی شرطه تملیق ایدلش
ایدی . بوسا ائلدن بری و بلکه الک مهمی بلغارستان
وشرقی روم ایایده کائن اوقاف مسئله سی ایدی .
طرفین مرخصلردن مرکب اوله رقی باب عالی ده اجتماع
ایدن قومیسون بو مسئله سه ده تدقیق ایستدی ایشک
تسویه سه رقی قالمش ایکن اوصره ده ۳۱ مارت حادثه سی
ظهور ایتمکله بزم ضرر رزمه اوله رقی هر فرستدن استفاده
دستور سیاست اتخاذ ایدن بلغار حکومتی اوکونلر ده
دوچار اولدینمز فلاکتی نعمت بیله رک مذاکره ده دوامدن
امتناع اجتنش و نزاکت زمان ایجابی اوله رقی قومیسون

اقدام ، برانز تنقیداته کیریشلم .

« مایه اصلیه » نامی آلان « اصل الاصول » ک
قابل تجربه اولامیه جنی ویا بحق « عقلاً قابل تدقیق »
اولایله جکی طبیعیدر . لکن بونک ایکی اظهار ابتدایی
اولان « قدرت و اثر » ک حقیقتی عالم فیه معلوم سی در ؟
عجیا ایتیرندر ؟

بوتون مادیاتک اساسی اولیق لازم کلن انیر ، الک
دقیق آلات ایله دخی قابل رؤیت و تجربه اولامیه جفته
متفکرلر قانمدر . بر قطره صو ، ملبو نالره اجزای فرددن ،
هر جزؤ فرد ذراتدن متشککدر ، بزم حوصله منک
الامیه جنی قدر کوچوک اولان ذرات ایسه ، انیره
نسبتله قایا ، متکاتف و آغری شیلردر . شوا یضا حاتدن
اثرک دخی اقتدار تجربه خار جنده قالدینی آکلا شیلیر .
« انیر » ک موجودیتی بر « فرضیه » ایله باشلا یوب
بر « نظریه » صورتنده قبول اولونیور . فی الواقع
انیری قبول ایچون فایض اضطراب و محجوریت « واردر .
بوتون تجاریب فیه ده ماده وقوتک بر بردن انفکاک
ایستیک کوریلور ، ماده سه قوت ؛ ادراک بشره

کوزلری بک واضح ، بک آشکار اولان حقایق احوالی
کورمیسور ، یا بو حقایق ناصل اولو یورده
مضرلی قارداشلر منک عیون خیتندن کیزلی قالیلیور ؟
عجیا مصر لیره اعتدال و ثبات ، حزم و احتیاط توصیه
ایدیشمز ، علامت لایقیدی می ، یوقسه دلیل مودت می در ؟
بوزالری نیچون خفیه تتبع و محاکمه اییدیلیمور ؟ « حقک
قدرتی محاله تملق ایتمز . « دییورز ؛ عجیا تورک لری قوتی
محاله تملق ایده بیلیرمی که حق سزیره اتهام لری ممکن
کوریلیمور ؟ !

بوکون مقام خلافتک عظمت و نزاکت وظافتی
ادراکی لرزان ایده جک درجه در . عثمانی سکومتی
عصر لرجه دوام ایدن تجربیاتی تمیره مدعور . بونک
نه قدر طاق سوز ، نه قدر مشکل اولدینی عجیا کوریه
میورمی ؟ بزم ، یعنی بوتون مسلمانلر ، اولیه بر دوره
ده بولنمده بزمه بر خطامن ، اعتلا و انتباه می عصر لره
تمویق ایده بیلیر . بو خطالردن بری ده : موفقیت محقق
اولمایان زمینلرده خطوه زن اولمقدیر . « بر وجودک
فلی امر اضدن سالم اولمادقجه اطرافک خسته قالمسی
بک طبیعیدر . بونکته بی هیمنک آکلاماسی بک زیاده
لازمدر .

اسلام ، بر وجوددر . بو وجودک هانکی نقطه
سنده اوجاع و آلام پیدا اولسه ، دیگر نقطه لرک و بالخاصه
دماغک متأثر اوله جنی محققدر . بنابرین تورکیا
مسلمانلری ، و بویانده تورک لری عالم اسلامه قارشی
بی حس ولا قید قالمقده اتهامه ، الله شاهدک ، کسه نک حق
یوقدر . امیدایده رزمه مسلمانلره ، حب دین و حقیقت ،
منافق لری کذب مسروداتی فرق و تمیز قوتی ویریر .
شهبندر زاده
احمد حلمی



برنجی کتاب

فتون جدیده اعتباریله

عالم

ایله یابیلا ن تحلیلانده اجرام سماویه ایله کره منک عین
غناصردن متشکل اولدینک نبوتی وسائر کبی قطعی
تجربه لرله [اساساً] قابل رد اولیه جنی بر شکل فییه کیرن
حقیقتلر ، عالما و وحدت مایه سی حقنده سه به بر اقامتدر .
موجود اساسی اوله رقی بر « مایه اصلیه » ، بونک ایکی
نظا هر ابتدایی اولار ق و اثر و قدرت . ایشته متفکر لری
کائنات و بونامتاهی حادثات ایچون بولمقلری اساسار .
شیمندی ده ، بوافکاری میزان تصوفه اورمازدن